

Lease Contract Registration Request

طلب تسجيل عقد إيجار

Contract Type	Re-lease ☐ إعادة تأجير	Amendment ☐ تعديل	Renew ☐ تجديد	New ☐ جديد	نوع العقد
في حالة التجديد/ التعديل/ إعادة التأجير اذكر رقم تسجيل العقد ()					
Please write the contract registration number (), in case of renewal, amendment or re-lease					

Number	الرقم	Property Data	بيانات العقار
Parcel No	رقم القطعة	Title Deed No	رقم سند الملكية
Property /Unit No	رقم العقار/ الوحدة	Property / Unit Type	نوع العقار/ الوحدة
Water No	رقم الماء	Electricity No	رقم الكهرباء
Area space	المساحة	Zone Name	اسم المنطقة
Street Name & No	اسم ورقم الشارع	Zone No	رقم المنطقة
Address		العنوان	

Landlord Data	بيانات المؤجر
Nationality	الجنسية
Name	الاسم
Telephone	الهاتف
ID No./ License No	الرقم الشخصي/ رقم الرخصة
Mobile	الجوال
Fax	الفاكس
PO Box	ص. ب
Email Address	البريد الالكتروني
Address	العنوان
Name of representative or legally acting on behalf of	اسم من يمثله أو من ينوب عنه قانوناً
Mobile	الجوال
Tel.	الهاتف
ID No	الرقم الشخصي

Tenant Data	بيانات المستأجر
Nationality	الجنسية
Name	الاسم
Telephone	الهاتف
ID No./License No.	الرقم الشخصي/رقم الرخصة
Mobile	الجوال
Fax	الفاكس
PO Box	ص. ب
Email Address	البريد الالكتروني
Address	العنوان
Name of representative or respective legal representatives	اسم من يمثله أو من ينوب عنه قانوناً
Mobile	الجوال
Tel.	الهاتف
ID No	الرقم الشخصي

Contract Data	بيانات العقد
Rent Due on	تاريخ العقد من
To	تاريخ استحقاق الإيجار
Contract effective from	إلى
Payment Method	الدفع
Annual ☐ سنوي	شهرى ☐ شهري
Biannual ☐ نصف سنوي	ربع سنوي ☐ Quarterly
Purpose of Lease	قيمة الدفعة
Insurance Amt	مبلغ التأمين
Payment Amt.	
Property	العقار
Unfurnished ☐ غير مؤثث	مؤثث ☐ مؤثث
Semi-furnished ☐ نصف مؤثث	مؤثث ☐ مؤثث
Furnished ☐ مؤثث	
Contract Includes	العقد متضمن
Sublease ☐ التأجير من الباطن	الهاتف ☐ Telephone
الماء ☐ Water	الكهرباء ☐ Electricity

Applicant Name	اسم مقدم الطلب
Signature	التوقيع

Please typewrite or print from Ministry website

لطفاً يطبع بالآلة الكاتبة أو من خلال موقع الوزارة الالكتروني

Note: Attach a separate sheet in case of multiple tenants or landlords

ملاحظة: في حال تعدد المؤجرين أو المستأجرين أرفق كشفاً منفصلاً بذلك